

**A székely-magyar rovásírás karakterei és 8-bites kódolású kódkiosztásuk**  
*(The 8-bit encoding character chart and the characters of the Szekely-Hungarian Rovas Script)*

Dr. Gábor Hosszú *Assoc. Prof.*  
 Budapest University of Technology and Economics

Rovás karakter (Rovas Character)	Karakter neve (Name of the character)	Macintosh kódtáblázat "Byte Encoding Table" (for Macintosh)	Windows és Unicode 1.0 értelmezés "Segment mapping to delta values" (Unicode 1.0 semantics, for Windows)	Szabványos latin billentyűzet (Standard Latin keyboard)
Ǻ	a	0x61	0x0061	<A>
ǻ	á (aa)	0x41	0x0041	<Shift><A>
Ǫ	b	0x62	0x0062	<B>
ǫ	c	0x63	0x0063	<C>
Ǭ	cs	0x43	0x0043	<Shift><C>
Ƿ	d	0x64	0x0064	<D>
Ǹ	dz	0x60	0x0060	<6>, <0>, then <ALT><X>
ǹ	dzs	0xA6	0x00A6	<A>, <6>, then <ALT><X>
Ǻ	e	0x65	0x0065	<E>
ǻ	é (ee)	0x45	0x0045	<Shift><E>
Ǫ	zárt e (close e)	0x48	0x0048	<Shift><H>
ǫ	f	0x66	0x0066	<F>
Ǭ	g	0x67	0x0067	<G>
Ƿ	gy	0x47	0x0047	<Shift><G>
Ǹ	h	0x68	0x0068	<H>
Ǻ	i	0x69	0x0069	<I>
ǻ	í (ii)	0x49	0x0049	<Shift><I>
ǫ	j	0x6A	0x006A	<J>
Ǭ	k	0x4B	0x004B	<K>
Ƿ	nyílt k (open k)	0x6B	0x006B	<Shift><K>
Ǹ	l	0x6C	0x006C	<L>
Ǻ	ly	0x4C	0x004C	<Shift><L>
ǫ	m	0x6D	0x006D	<M>
Ǭ	n	0x6E	0x006E	<N>
Ƿ	ny	0x4E	0x004E	<Shift><n>
Ǹ	o	0x6F	0x006F	<O>
Ǻ	ó (oo)	0x4F	0x004F	<Shift><o>
ǫ	ö (oe)	0x71	0x0071	<Q>
Ǭ	ő (oee)	0x51	0x0051	<Shift><q>
Ƿ	p	0x70	0x0070	<P>
Ǹ	q	0xAB	0x00AB	<A>, <B>, then <ALT><X>
Ǻ	r	0x72	0x0072	<R>
ǫ	s	0x73	0x0073	<S>
Ǭ	sz	0x53	0x0053	<Shift><s>
Ƿ	t	0x74	0x0074	<T>
Ǹ	ty	0x54	0x0054	<Shift><t>
Ǻ	u	0x75	0x0075	<U>
ǫ	ú (uu)	0x55	0x0055	<Shift><u>
Ǭ	ü (ue)	0x77	0x0077	<W>
Ƿ	ű (uee)	0x57	0x0057	<Shift><w>
Ǹ	v	0x76	0x0076	<V>

Rovás karakter (Rovas Character)	Karakter neve (Name of the character)	Macintosh kódtáblázat "Byte Encoding Table" (for Macintosh)	Windows és Unicode 1.0 értelmezés "Segment mapping to delta values" (Unicode 1.0 semantics, for Windows)	Szabványos latin billentyűzet (Standard Latin keyboard)
Ⓜ	w	0x5B	0x005B	<5>, <B>, then <ALT><X>
Ⓧ	x	0xB0	0x00B0	<B>, <0>, then <ALT><X>
Ⓨ	y	0xB1	0x00B1	<B>, <1>, then <ALT><X>
Ⓩ	z	0x7A	0x007A	<Z>
Ⓨ	zs	0x5A	0x005A	<Shift><Z>
1	1	0x79	0x0079	<y>
5	5	0x59	0x0059	<Shift><y>
10	10	0x58	0x0058	<Shift><x>
50	50	0x56	0x0056	<Shift><v>
100	100	0x42	0x0042	<Shift><B>
500	500	0xB2	0x00B2	<B>, <2>, then <ALT><X>
1000	1000	0x4D	0x004D	<Shift><M>
ab	ab	0xD8	0x00D8	<D>, <8>, then <ALT><X>
ad	ad	0xA5	0x00A5	<A>, <5>, then <ALT><X>
al	al	0xAF	0x00AF	<A>, <F>, then <ALT><X>
amb	amb	0x4A	0x004A	<Shift><J>
and	and	0xE1	0x00E1	<E>, <1>, then <ALT><X>
ant	ant	0xC1	0x00C1	<C>, <1>, then <ALT><X>
ar	ar	0xE0	0x00E0	<E>, <0>, then <ALT><X>
as	as	0x46	0x0046	<Shift><f>
att	att	0xEC	0x00EC	<E>, <C>, then <ALT><X>
aty	aty	0x78	0x0078	<X>
ár (aar)	ár (aar)	0xEB	0x00EB	<E>, <B>, then <ALT><X>
ba	ba	0xC2	0x00C2	<C>, <2>, then <ALT><X>
be	be	0xDC	0x00DC	<D>, <C>, then <ALT><X>
bet	bet	0xA1	0x00A1	<A>, <1>, then <ALT><X>
bi	bi	0xDA	0x00DA	<D>, <A>, then <ALT><X>
bo	bo	0xD3	0x00D3	<D>, <3>, then <ALT><X>
cak	cak	0xB5	0x00B5	<B>, <5>, then <ALT><X>
ch	ch	0x5D	0x5D	<5>, <D>, then <ALT><X>
ck	ck	0xF2	0x00F2	<F>, <2>, then <ALT><X>
csa	csa	0xBF	0x00BF	<B>, <F>, then <ALT><X>
csin	csin	0xC7	0x00C7	<C>, <7>, then <ALT><X>
du	du	0xCF	0x00CF	<C>, <F>, then <ALT><X>
emp	emp	0xFB	0x00FB	<F>, <B>, then <ALT><X>
ent	ent	0xE9	0x00E9	<E>, <9>, then <ALT><X>
ga	ga	0xE5	0x00E5	<E>, <5>, then <ALT><X>
ge	ge	0xCA	0x00CA	<C>, <A>, then <ALT><X>
gi	gi	0xE6	0x00E6	<E>, <6>, then <ALT><X>
go	go	0x8C	0x0152	<1>, <5>, <2>, then <ALT><X>
ha	ha	0x9F	0x000178	<1>, <7>, <8>, then <ALT><X>
he	he	0xDB	0x00DB	<D>, <B>, then <ALT><X>
hi	hi	0x98	0x02DC	<D>, <C>, then <ALT><X>
ho	ho	0xF3	0x00F3	<F>, <3>, then <ALT><X>
it	it	0x85	0x2026	<2>, <0>, <2>, <6>, then <ALT><X>
irt (iirt)	irt (iirt)	0xCD	0x00CD	<C>, <D>, then <ALT><X>
la	la	0xFF	0x00FF	<F>, <F>, then <ALT><X>

Rovás karakter (Rovas Character)	Karakter neve (Name of the character)	Macintosh kódtáblázat "Byte Encoding Table" (for Macintosh)	Windows és Unicode 1.0 értelmezés "Segment mapping to delta values" (Unicode 1.0 semantics, for Windows)	Szabványos latin billentyűzet (Standard Latin keyboard)
Á	lá (laa)	0xCE	0x00CE	<C>, <E>, then <ALT><X>
Ā	le	0xC9	0x00C9	<C>, <9>, then <ALT><X>
Ĭ	lo	0xF9	0x00F9	<F>, <9>, then <ALT><X>
Ļ	lt	0xD2	0x00D2	<D>, <2>, then <ALT><X>
Ī	mb	0xFC	0x00FC	<F>, <C>, then <ALT><X>
Ĳ	na	0xC6	0x00C6	<C>, <6>, then <ALT><X>
Ĵ	nap	0x50	0x0050	<Shift><P>
Ķ	nb	0xED	0x00ED	<E>, <D>, then <ALT><X>
ĸ	nc	0xF8	0x00F8	<F>, <8>, then <ALT><X>
Ĺ	nd	0xEF	0x00EF	<E>, <F>, then <ALT><X>
Ľ	ngy	0xD1	0x00D1	<D>, <1>, then <ALT><X>
Ń	ni	0xA2	0x00A2	<A>, <2>, then <ALT><X>
Ň	nk	0xE2	0x00E2	<E>, <2>, then <ALT><X>
Ŋ	nt	0x9C	0x0153	<1>, <5>, <3>, then <ALT><X>
Ū	or	0xA9	0x00A9	<A>, <9>, then <ALT><X>
Ŵ	ra	0xE4	0x00E4	<E>, <4>, then <ALT><X>
Ŷ	re	0xEE	0x00EE	<E>, <E>, then <ALT><X>
Ÿ	ri	0xC0	0x00C0	<C>, <0>, then <ALT><X>
Ź	ro	0xAE	0x00AE	<A>, <E>, then <ALT><X>
Ű	rt	0xC3	0x00C3	<C>, <3>, then <ALT><X>
Ų	ru	0xE7	0x00E7	<E>, <7>, then <ALT><X>
Ŵ	sa	0xAC	0x00AC	<A>, <c>, then <ALT><X>
Ŷ	se	0xDF	0x00DF	<D>, <F>, then <ALT><X>
Ÿ	si	0xA3	0x00A3	<A>, <3>, then <ALT><X>
Ź	sk	0x83	0x0192	<1>, <9>, <2>, then <ALT><X>
Ű	sm	0xF1	0x00F1	<F>, <1>, then <ALT><X>
Ų	so	0xC4	0x00C4	<C>, <4>, then <ALT><X>
Ŵ	sp	0xE3	0x00E3	<E>, <3>, then <ALT><X>
Ŷ	st	0xE8	0x00E8	<E>, <8>, then <ALT><X>
Ÿ	sz	0xC5	0x00C5	<C>, <5>, then <ALT><X>
Ű	ti	0xA8	0x00A8	<A>, <8>, then <ALT><X>
Ų	hónap (tpru)	0x52	0x0052	<Shift><R>
Ŵ	év (tprus)	0x44	0x0044	<Shift><D>
Ŷ	tya	0xF4	0x00F4	<F>, <4>, then <ALT><X>
Ÿ	ul	0xEA	0x00EA	<E>, <A>, then <ALT><X>
Ű	um	0xAA	0x00AA	<A>, <A>, then <ALT><X>
Ų	unk	0x99	0x2122	<2>, <1>, <2>, <2>, then <ALT><X>
Ŵ	ur	0xCC	0x00CC	<C>, <C>, then <ALT><X>
Ŷ	us	0xFA	0x00FA	<F>, <A>, then <ALT><X>
Ÿ	va	0xC8	0x00C8	<C>, <8>, then <ALT><X>
Ű	vár (vaar)	0xD4	0x00D4	<D>, <4>, then <ALT><X>
Ų	za	0xD9	0x00D9	<D>, <89>, then <ALT><X>
Ŵ	zr	0xCB	0x00CB	<C>, <4>, then <ALT><X>
Ŷ	zt	0xB8	0x00B8	<B>, <8>, then <ALT><X>
Ÿ	enc	0xB3	0xB3	<B>, <3>, then <ALT><X>
Ű	ch	0x5D	0x5D	<5>, <D>, then <ALT><X>
Ų	régi ö 1 (old oe I)	0xB9	0xB9	<B>, <9>, then <ALT><X>

Rovás karakter (Rovas Character)	Karakter neve (Name of the character)	Macintosh kódtáblázat "Byte Encoding Table" (for Macintosh)	Windows és Unicode 1.0 értelmezés "Segment mapping to delta values" (Unicode 1.0 semantics, for Windows)	Szabványos latin billentyűzet (Standard Latin keyboard)
Œ	régi ö 2 (old oe 2)	0xBB	0xBB	<B>, <B>, then <ALT><X>
Ɔ	régi ő (old oee)	0xBC	0xBC	<B>, <C>, then <ALT><X>
˘	rövid r (short r)	0xBD	0xBD	<B>, <D>, then <ALT><X>
˙	régi ú (old uee)	0xBE	0xBE	<B>, <E>, then <ALT><X>
˚	íráskezdő jel bal (beginning mark left)	0x86	0x2020	<2>, <0>, <2>, <0>, then <ALT><X>
„	kezdő idézőjel (beginning quotation mark)	0x7B	0x7B	<7>, <B>, then <ALT><X>
”	záró idézőjel (closing quotation mark)	0x7D	0x7D	<7>, <D>, then <ALT><X>
·	középen pont szóköz (word separator middle dot)	0xBA	0xBA	<B>, <A>, then <ALT><X>
*	szóköz kereszt (word separator cross)	0x88	0x2C6	<2>, <C>, <6>, then <ALT><X>
,	vessző (comma)	0x2C	0x2C	<2>, <C>, then <ALT><X>
;	pontosvessző (semicolon)	0x3B	0x3B	<3>, <B>, then <ALT><X>
**	kétszeres kereszt pont (double cross full stop)	0x87	0x2021	<2>, <0>, <2>, <1>, then <ALT><X>
?	kérdőjel (question mark)	0x3F	0x3F	<3>, <F>, then <ALT><X>
***	üzenet vége jel (end of message mark)	0x8B	0x2039	<2>, <0>, <3>, <9>, then <ALT><X>

© 1995-2009: Dr. Gábor Hosszú, Győző Libisch, Sándor Vér, Tamás Rumi. Font download from the Hungarian Rovas Writing Home Page: <http://rovasirashonlap.fw.hu/betuk>

### The keyboard map of the Szekely-Hungarian Rovas characters on the standard English keyboard (© Dr. Hosszú Gábor, 1993-2009.)

Q = Œ	W = Ɔ	E = ˙	R = Œ	T = Ɔ	Y = V	U = Ɔ	I = ˘	O = Ɔ	P = Ɔ
q = ˘	w = ˙	e = Ɔ	r = Ɔ	t = ˘	y = l	u = Ɔ	i = ˘	o = Ɔ	p = Ɔ
A = ˘	S = l	D = Ɔ	F = Ɔ	G = Ɔ	H = Ɔ	J = Ɔ	K = ˘	L = Ɔ	
a = ˘	s = Ɔ	d = ˘	f = Ɔ	g = Ɔ	h = Ɔ	j = ˘	k = ˘	l = Ɔ	
	Z = Ɔ	X = Ɔ	C = Ɔ	V = Ɔ	B = Ɔ	N = Ɔ	M = Ɔ		
	z = Ɔ	x = Ɔ	c = ˘	v = Ɔ	b = Ɔ	n = Ɔ	m = Ɔ		

By using the **rovás\_kiterjesztett.ttf** (its meaning: "Rovas Extended") the extended 8-bit encoded de facto standard Szekely-Hungarian Rovas script font the following Rovas characters can be generated easily on the standard English keyboard. The extension is based on the decision of the **Community of the Hungarian Rovas Writers**.